



MEDICAL ASSOCIATION

香港醫學會成立於1920年,匯集了在香港執業和服務市民的會員醫生,主要目的是促進醫療界的福祉及提升市民的健康水平。香港醫學會營運的兩間會所,不僅為醫生會員帶來專屬的活動場地,更供應由資深廚師精心烹調的精緻中菜,包括香港醫學會專誠為會員設計的菜式,亦歡迎預約由經驗豐富的總廚主理的私房菜單。會所午市則供應商務午餐,迎合各位會員的需要。

The Hong Kong Medical Association (HKMA), founded in 1920, brings together medical practitioners in Hong Kong to promote the welfare of the medical profession and public health. The HKMA operates two clubhouses, offering exclusive places for members' professional activities, training, and leisure gatherings. The Central Clubhouse proudly presents exquisite Chinese cuisine prepared by our experienced chef, including dishes tailored for the HKMA members.

You are also welcome to book a private dining experience with customised menu prepared by our seasoned master chef. The Clubhouse also offers business lunches to meet the needs of members.

### 晚市茗茶及小食收費 Dinner Tea and Snack Charge

經典香茗每位\$20;特選香茗每位\$30 \$20 per pax for Chinese Tea, \$30 per pax for Premium Chinese Tea

經典香茗 Chinese Teas 普洱|鐵觀音|茉莉|龍井|菊花

Pu'er I Tie Guan Yin I Jasmine I Longjing I Chrysanthemum

特選香茗 Premium Chinese Teas 新會陳皮普洱 | 瑰麗堂皇 | 白桃烏龍 | 橘井泉香

Xinhui Tangerine Peel Pu'er I Lychee Rose Tea White Peach Oolong I Tachibana Leaf

飲品套餐 Beverage Package

\$48/位 per pax 無限量供應礦泉水及指定汽水;需全檯享用。 Unlimited refill of Mineral Water and designated Soft Drinks. Must be enjoyed by the whole table.

切餅費 Cakeage Charge

\$150/個 per cake

# ◆ 三色煎豚肉餅 日月星・寒 \$168 Pan-fried Pork Patties Trio (Cuttlefish, Pumpkin and Coriander)





# 醫 道 彌 新

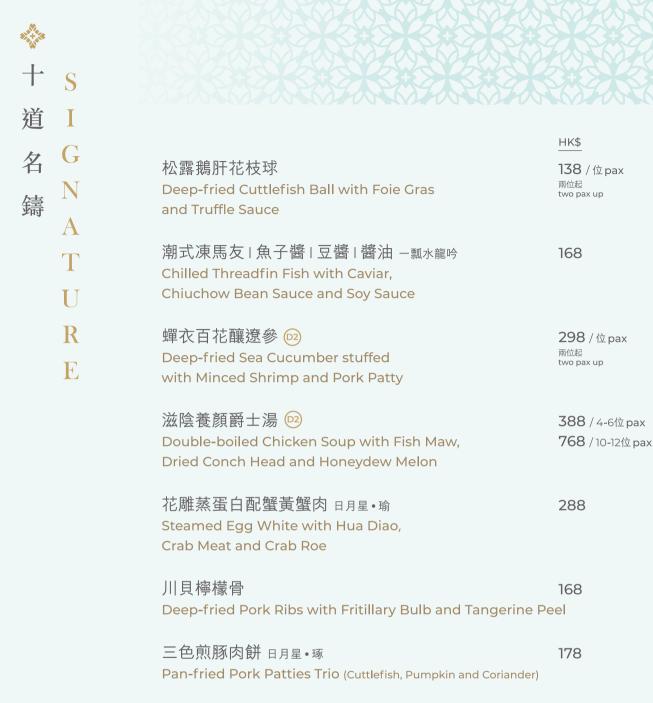


是本會所的菜單設計理念。

「醫道彌新」的概念融會中西方對 「醫」與「食」的觀點:參照 《周禮 • 天官》中的四醫,當中以 食醫為首,而西方醫學之父希波克 拉底亦曾提出「讓食物成為你的藥 物」,可見「醫」、「食」兩者關係 密切。醫學會會所的菜式秉承醫食同 源之理念,追求美味與健康並濟,同 時展現醫學及烹飪領域不懈創新的精 神,是一門令人身心愉悦的藝術。 「日月星辰」則象徵著醫者仁心的 精神,猶如太陽、月亮和星星普照萬 物,周行而不殆,守護人民生命與健 康。一些用心創作的菜式將會以日、 月、星的形態呈現,以表彰維護民康 之信念。

The concept of "Sun, Moon, and Stars: Everlasting Medical Ethics Spirit" integrates Western and Eastern perspectives on healthcare and nutrition. Its foundations stem from the Four Medical Arts described in the "Rites of Zhou", with food therapy playing a primary role. It also echoes the words of Hippocrates, known as the "Father of Medicine" - "Let Food Be Thy Medicine". This underscores the strong connection between what we eat and our well-being. The dishes at the HKMA Clubhouse embody medical principles while embracing constant innovations in the medical and culinary arts. They combine delicious flavours with health benefits, creating an art that nourishes both body and mind.

The symbolism of the Sun, Moon, and Stars represents the compassionate spirit of healthcare professionals – just as the Sun, Moon and Stars light up the world tirelessly each day – caring for the lives and health of people relentlessly. Some signature dishes will be artistically plated in the shapes of the Sun, Moon, and Stars, embodying our motto of "Safeguarding the health of the people".



巧手香麻脆皮鹽焗雞 😡 🥔

448 / 全隻 Whole

Crispy Salt-baked Chicken with Sesame

龍舟方脷球 🔯

時價 Seasonal

Deep-fried Sole Fish with Assorted Vegetables

牛肝菌瓦罉炊香苗 🙉 🚯

238

Braised Rice in Casserole with Porcini Mushrooms

+\$50 鵝肝潤腸 Foie Gras Chinese Sausage

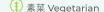
+\$30 泡飯 Rice in Soup (上湯 Supreme Soup / 菇菌湯 Mushroom Soup 🕏 )

















選 E

R

		HK\$
	椒脆黃金豆腐 Crispy Tofu Cubes	68
	陳醋黃瓜黑白耳 Vinegar Cucumbers with Black and White Fungus	76
	子薑皮蛋凍豆腐 Picked Young Ginger, Century Egg, and Silken Tofu	88
	糖心日暖玉 煙燻溏心蛋 Smoked Soft-boiled Egg in Shanghainese Style	<b>78</b> / 3隻 pcs
	香辣燒虎皮椒 💋 Roasted Green Chili Pepper	72
	羊肚菌鮮竹浸勝瓜 Braised Morels, Bean Curd Sheet and Luffa in Clear Soup	148
	甜菜王蒸菜遠 Pickled Vegetables steamed Choi Sum	138
	素香茄子煲 <i>》</i> Vegetarian Eggplant Stew with Omnipork in Casserole	128
	素麻婆滑豆腐 <u></u> Vegetarian Mapo Tofu with Omnipork	128
	杏林五穀炒香苗 Five-grain Fried Rice	178
+ 3	川味椒麻拌麵 Sichuan Sesame Sauce Tossed Noodles	118
	松露雜菌乾燒伊麵 Braised E-Fu Noodles with Truffle and Mushrooms	158
	牛肝菌瓦罉炊香苗 @ Braised Rice in Casserole with Porcini Mushrooms	238











D			
P			HK\$
P	234	潮式凍馬友   魚子醬   豆醬   醬油 - 飄水龍吟	168
E		Chilled Threadfin Fish with Caviar, Chiuchow Bean Sauce and Soy Sauce	
T		經典蝦多士ॗ	138
I	*	Classic Shrimp Toast	
S		蔥香椒麻牛脹 🥖	138
E		Chilled Beef Shin with Scallion and Sichuan Peppercorns	
R		椒脆黃金豆腐♀	68
	*	Crispy Tofu Cubes	
		陳醋黃瓜黑白耳爭	76
		Vinegar Cucumbers with Black and White Fungus	
		子薑皮蛋凍豆腐 🕏	88
		Picked Young Ginger, Century Egg, and Silken Tofu	
		煙燻黑魚子糖心蛋	82
		Smoked Soft-boiled Egg topped with Caviar	
		香辣燒虎皮椒 🄰 🕃	72



精選例湯 Soup of the Day HK\$ 138 / 4-6位 pax 268 / 10-12位 pax

🏂 滋陰養顏爵士湯 😡

388 / 4-6位 pax 768 / 10-12位 pax

Double-boiled Chicken Soup with Fish Maw, Dried Conch Head and Honeydew Melon

> **42** / 位 pax 188 / 4-6位 pax 368 / 10-12位 pax

西湖牛肉羹 Minced Beef Thick Soup

128 / 位 pax

花旗參螺頭燉竹絲雞 Double-Boiled Silkie Chicken with American Ginseng and Dried Conch







🍄 滋陰養顏爵士湯

Double-boiled Chicken Soup

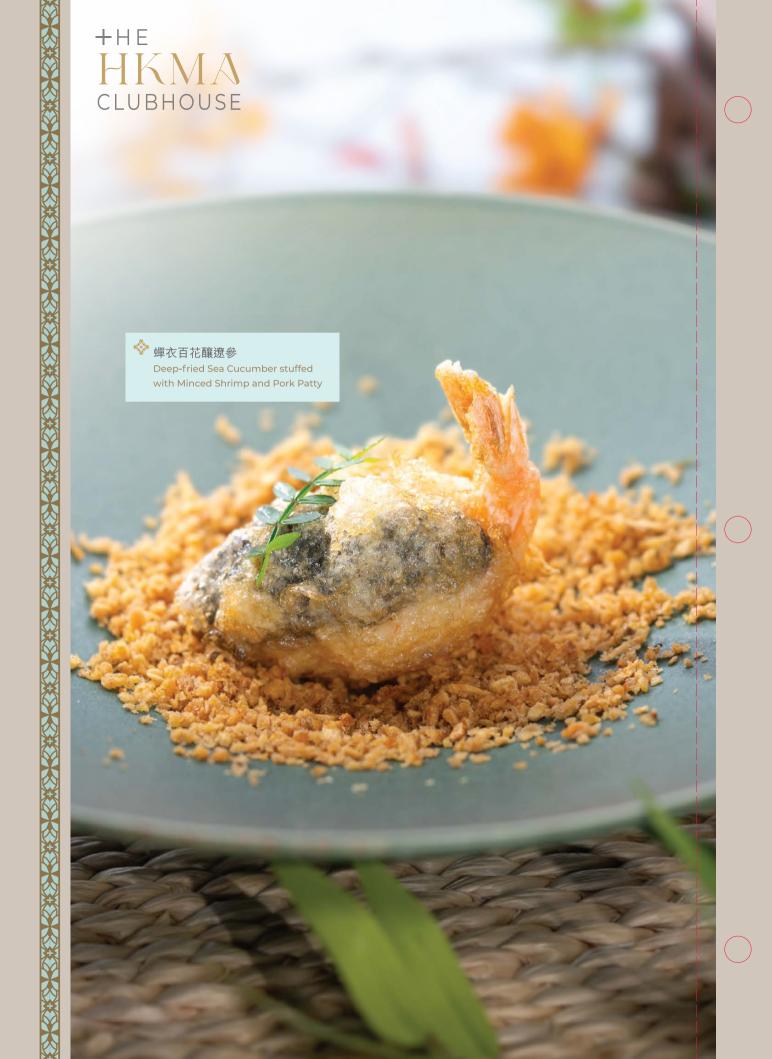
melon flavour and colour.











海味	D R		
	I E D	金腿紅燒燴燕窩 Braised Bird's Nest with Jinhua Ham	<u>HK\$</u> <b>248</b> / 位 pax
	S E	鮑汁金錢蠔皇扒花膠 Braised Fish Maw and Mushroom with Abalone and Oyster Sauce	<b>248</b> / 位 pax
	A F	鮑汁金錢蠔皇扒8頭鮑 Braised 8-Head Abalone and Mushroom with Abalone and Oyster Sauce	<b>298</b> / 位 pax
	O O	鮑汁金錢蠔皇扒遼參 Braised Sea Cucumber and Mushroom with Abalone and Oyster Sauce	298 / 位 pax
	D	蝉衣百花釀遼參 №  Deep-fried Sea Cucumber stuffed with Minced Shrimp and Pork Patty	298 / 位 pax 兩位起 two pax up

















海				
鮮	S			
	E			HK\$
	A	***	松露鵝肝花枝球	<b>138</b> / 位 pa: <sup>兩位起</sup>
	F		Deep-fried Cuttlefish Ball with Foie Gras and Truffle Sauce	two pax up
	O		南瓜黃金蝦球	258
	O	*	Pumpkin and Salted Egg Yolk Prawns	
	D		生汁芒果蝦球 Prawns with Mango Mayonnaise	258
			煳醬杏片脆斑球 ፟፟ Garoupa Fillet with Almond Chips and Cumin Mayonnaise	268
			滕椒蝴蝶魚 夕 Chinese Perch Fish in Rattan Pepper Broth	298
			羊肚菌炒龍躉球 Stir-fried Garoupa with Morel Mushrooms	258
			花雕蒸蛋白配蟹黃蟹肉 日月星•瑜 Steamed Egg White with Hua Diao, Crab Meat and Crab Roe	288
			菊花松子魚 🥟	368

Deep-fried Chinese Perch with Sweet and Sour Sauce













海

S

E

A

F

0

D

玻璃大蝦球 牡丹月明珠 😥 Crystal King Prawn

🛚 龍舟方脷球 🔯

Deep-fried Sole Fish with Assorted Vegetables

一夜干馬友 | 鹹魚蓉 | 烏魚子 −夜魚龍舞 ⑫ Steamed Marinated Fish

with Minced Salty Fish and Mullet Roe

HK\$

208 / 位 pax <sub>兩位起</sub> two pax up

時價 Seasonal

308



生 48小時前預訂,時價 D2 F Pre-order 48 hours in advanced; current Market Prices apply) 猛 R 海 Shellfish 貝 蟶子皇 大扇貝 鮮 Scallop Giant Razor Clam H 大連鮮鮑魚 美國桶蠔 Fresh Abalone from Dalian American Fresh Oysters S 南非鮮鮑魚 台山桶蠔 Fresh Abalone from South Africa Taishan Fresh Oysters E 類 Crab F 肉蟹 膏蟹 Female Mud Crab Mud Crab Lobster  $\mathbf{D}$ 本地花龍蝦 西澳龍蝦 Local Lobster Western Australia Lobster

類 Fish

沙巴龍躉 蘇鼠 Sabah Giant Garoupa Coral Garoupa

青斑 紅瓜子斑 Green Garoupa Red Garoupa

老虎班 東星斑

Tiger Garoupa Leopard Coral Garoupa

杉斑 方脷 Sole Fish Camouflage Garoupa

Shrimp or Prawns 蝦

基圍蝦 海中蝦 花竹蝦 Jinga Shrimp Wild Prawn Kuruma Prawn











R

K

HK\$

拔絲咕嚕肉

158

Crispy Sweet and Sour Pork

₩ 川貝檸檬骨

168

Deep-fried Pork Ribs with Fritillary Bulb and Tangerine Peel



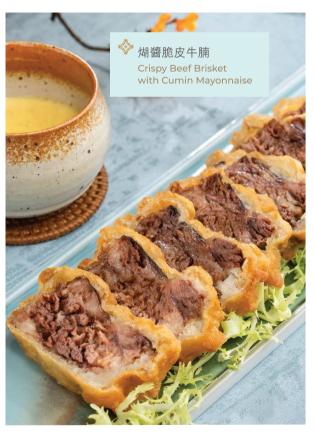
🌺 三色煎豚肉餅 日月星・琢

178

Pan-fried Pork Patties Trio (Cuttlefish, Pumpkin and Coriander)



牛 B E HK\$ 黑椒蒜片牛柳粒 218 F Stir-fried Diced Beef with Black Pepper and Crispy Garlic 子薑鳳梨牛柳粒 238 Beef Cubes with Young Pickled Ginger and Pineapple 煳醬脆皮牛腩 298 Crispy Beef Brisket with Cumin Mayonnaise 芹香清湯燉牛坑腩 338 Thick Beef Brisket Stew with Clear Celery Soup















# +HEHKMA CLUBHOUSE

❖ 巧手香麻脆皮鹽焗雞





家			
禽	P		
柯	O		
	U		HK\$
	L T	當紅脆皮片皮雞 Crispy Skin Boneless Chicken	218 / 半隻 Half 398 / 全隻 Whole
	R Y	蔥香椒麻雞 夕 Steamed Chicken with Scallion and Sichuan Peppercorns	198 / 半隻 Half 388 / 全隻 Whole
		鮑魚富貴雞 ❷ ፟Ø Chicken Stuffed with Abalone	<b>768</b> / 全隻 Whole
		八寶鴨 ② Ø Eight Treasure Duck	<b>768</b> / 全隻 Whole
		巧手香麻脆皮鹽焗雞 😥 🥢 Crispy Salt-baked Chicken with Sesame	448 / 全隻 Whole













蔬菜

$\mathbf{E}$		11174
3	<b>薑汁黃糖炒芥蘭</b>	HK\$ 108
$\Xi$	Stir-fried Kale with Ginger and Brown Sugar	
Γ <b>Λ</b>	清炒時蔬 Stir-fried Seasonal Vegetables	98
3	上湯浸時蔬 Seasonal Vegetables in Supreme Soup	108
	魚湯浸時蔬 Seasonal Vegetables in Fish Broth	118
5	啫啫唐生菜 蝦醬/麵醬 Stir-fried Lettuce in Casserole Shrimp Paste/ Bean Paste	138
	金勾肉鬆魚湯浸時蔬 Seasonal Vegetables in Fish Broth with Dried Shrimp and Pork Floss	128
	金銀蒜蒸勝瓜 Steamed Luffa with Garlic	128
	羊肚菌鮮竹浸勝瓜 Braised Morels, Bean Curd Sheet and Luffa in Clear Soup	148
	甜菜王蒸菜遠 Pickled Vegetables steamed Choi Sum	138
	思香茄子煲 <i>J</i> Eggplant with Minced Pork in Casserole	138
	琵琶金皓伴麻婆 <i>》</i> Mapo and Pipa Tofu	168



粥			
粉	R		
麵	I C	杏林五穀炒香苗	<u>нк\$</u> 178
飯	E	Five-grain Fried Rice 翡翠金瑤蛋白炒香苗 Egg White and Conpoy Fried Rice with Spring Onion Sauc	168 e
	&	上湯蝦球煎脆米 Prawns in Supreme Broth and Crispy Rice Vermicelli	168
	N O	巧手乾炒牛河 Stir-fried Rice Noodles with Sliced Beef	158
	O	松露雜菌乾燒伊麵 () Braised E-Fu Noodles with Truffle and Mushrooms	158
	D L	椒麻花膠棒棒雞拌麵 🏈 💋 Mala Bon Bon Chicken Tossed Noodles with Sliced Fish Maw	208
	E	海中鮮罉炊香苗 😥 Braised Rice in Casserole with Assorted Dried Seafood	258
	S	+\$50 鵝肝潤腸 Foie Gras Chinese Sausage +\$30 泡飯 Rice in Soup (上湯 Supreme Soup / 菇菌湯 Mushroom Soup (美))	
		牛肝菌瓦罉炊香苗 😡 🚯 Braised Rice in Casserole with Porcini Mushrooms	238
		+\$50 鵝肝潤腸 Foie Gras Chinese Sausage +\$30 泡飯 Rice in Soup (上湯 Supreme Soup / 菇菌湯 Mushroom Soup ()	
		上湯生麵 或 米粉 Supreme Soup with Thin Egg Noodles or Rice Vermicelli	58
		魚湯生麵 或 米粉	78



## 萨 牛肝菌瓦罉炊香苗

Fish Broth with Thin Egg Noodles or Rice Vermicelli

這個全素的炊飯,其滋味絕對不比葷食遜色!菇菌以香米浸泡半小時,再 加入甘筍炒香,然後加入素湯燜四個小時,上檯前再鋪上一層姬松菇、羊 肚菌以及新鮮牛肝菌焗十分鐘,除了增添香氣,更帶來金黃的飯焦。

Braised Rice in Casserole with Porcini Mushrooms This all-vegetarian claypot rice is just as delicious as its meat-based counterparts! Mushrooms are soaked with rice for half an hour, then stir-fried with carrots before being stewed in vegetable broth for four hours. Before serving, brown swordbelt mushroom, morels, and fresh porcini mushrooms are added and baked for ten minutes, creating a golden crispy layer at the bottom of the rice.













# 甜

E

E

R

桑寄生蓮子茶 🥢

Chinese Taxillus Herb and Lotus Seed Tea

桂花井澍清心丸

Water Chestnut Sweet Soup with Osmanthus

銀耳杞子燉桃膠

Stewed Peach Gum with Silver Fungus and Goji Berries

雪燕蛋白杏仁茶 Almond Tea with Egg White and Snow Swallow

杞子烏龍桂花糕

Oolong Osmanthus Puddings with Goji Berry

星瑜炸湯圓 🥟

Deep-fried Glutinous Rice Balls with Sesame Filling

🤹 奶酥多士配白芝麻雪糕 日月星•玹 🥢 (需15至20分鐘製作)

Milk Butter Toast with White Sesame Ice Cream (15 to 20 minutes to prepare)

白芝麻雪糕 🗶

White Sesame Ice Cream

Lychee Sorbet

玉荔雪葩 38 / 位 pax







HK\$

**42** / 位 pax

**42** / 位 pax

48 / 位 pax

48 / 位 pax

68 / 4件 pcs

68 / 8粒 pcs

68 / 客 per serve

38 / 位 pax